



# Retalhos d'Alma

XIX

## Viver para quê?!

de José Augusto

Acácio Pereira

ge de El-Carmen. Esse homem, que era um excentrico, inventava-se profeta e andava hoje carente e velhos das aldeias ocidentais de Azeitão citam varias profecias do dito homem, dizendo com certa enfase que aconteceria justamente o que elle disse.

O namorado que se destructa do terraco, um das janellas da casa adjacenté á capella, é encantador.

Voltando-se o visitante para poente vê a sua esposa e uma porção de gente

que se acende á luz do que dize o nome de "Valle da Victoria" porque, segundo diz a tradiçào, foi alli que Afonso Henriques desbaralou os mouros formando em seguida a Cezimbra. Ao sul, limitando o horizonte, ficam as encostas da Serra do Rico.

Na sua frente, já muito em baixo avista o magestoso palácio de Calhariz e o lindo pinhal marim, que lhe fica proximo. Um pouco além, aqui e ali, avista-se algumas casas, e lá muito longe ergue-se o rouaqueiro Castello que ficou pertencendo ao primeiro rei portuguez apoz o combate no Valle da Victoria.

Comecendo a inclinar os olhos para o lado direito avista Sant'Anna e Sampaio, depois as dunas de Albufeira e o mar! Continuando com a vista a procurar o rumo do norte descreve primeiro toda a Serra de Cintra e depois Lisboa, o Tejo e algumas povoações da margem esquerda d'esse rio. Os olhos vêm subindo do Tejo para o ponto de partida e encontram vastos campos arborizados, a rainha do antigo Castello de Coima ao pé da nova casa de Casal do Bispo, e um pouco a poente a aldeia da Portela. Que lindo panorama! Observado de manhã cedo, estando a atmosfera bem limpida, deliciosa e encantadora!

Os habitantes dos "Casas da Serra" e das "Pedreiras" faziam anualmente duas festividades em capella de El-Carmen, uma em outubro de Azeitão, outra em Junho. A primeira acabou, mas a segunda ainda se effectua. Consta de missa cantada, sermão e arraiá. As raparigas e os moços d'aquelles sitios dançam, mais especialmente ao som de flauta ou de guitarra.

A sombra d'esses ulmeiros seculares que ficam junto ao terraco do lado do sul, e sob a copada ramiçada de antipoligonales ramos diversos, que se arrojão ao lado norte do mesmo terraco, ranchos alegres comeu e bebem. A pastorel gaita de foles, tendo por acompanhamento o monotonos fular d'um tambor, entoa modinhas pezares, e os sons mais ou menos desualizados do allegrico instrumento encham de alegria aquella gente rude e simples.

Em tempo muito antigo um circo de El-Carmen, e na paragem de uma casa ao pé da capella havia uma pedra com a seguinte inscripção: "Estas casas mandou fazer a frmandade de Setúbal e se acabou a obra no anno de 1511".

Em 24 de Setembro de 1834 sahiram os frades do convento da Arrabida. A maior parte d'elles ficou em Azeitão.

Como nessa época havia muitos frades, bem arraiáes pregavam sermões por preços baixos.

Não posso precisar o ano, mas talvez por mil oito centos e quarenta e tantos para mais das annas feitas em El-Carmen foi apastado um sermão por elle vivo. Não se julga que isto é falso, é um facto vivo traqueles tempos passados que pregavam sermões por aquelle irrisorio preço.

O bom arraiá, conhecido pelo nome do doge que exerceu no convento, — "padre commissario" — não perdê tempo a estudar o assumpto sobre o que devia falar; flou-se na sua eloquencia. Porém quando chegou ao pulpito não sabia o que devia de dizer e exclamou: "spêria a musa".

Um dos ovinites, um carvoeiro da Serra chamado Manuel Joaquim Tabacozinho, respondeu: "Emquanto o senhor pastor se propoz a musa, vou eu beber dois quartinhos".

Ha poucos dias foi viver El-Carmen. Vivi no passado o pouco tempo que ali estive. O sol encaminhava-se para o occaso, uma freza brava vindo do Oceano cahe de repente de repente encimando a atmosfera; o socorro era absoluto. N'uma especie de vulto contemplo o grande sequojo dos Aveiros e lodo o seu trem de caça; ouvi o celebre monge recitando

Viver pra' quê?!!... — Misterio que não veio  
Facil de desvendar a quem procura...  
Se a Vida é um rio d'Amargura  
Tão breve como o halito de um beijo!...

Se a Vida é um chimerico desejo,  
Se a Alma á existencia traz segura?  
A quem fantasia de horôr que se afigura  
A desfilar fanerões d'um cortejo.  
— Humanidade é lodo! A Vida é lama,  
E' matéria que nasce e se derrama  
A' debil sombra d'um magento lyrio!

Viver pra' quê?!! Se n'este Mundo triste,  
A propria Vida ás vezes só consiste,  
Num viver d'Amargura e de Martyrio!...

A. Vieira Machado

profecias: acabou os sermões dos paizes d'elles escritos; contemplei a car a vida d'aquele frade que perdeu "a musa"; ouvi a gaita de foles.

El-Carmen é um bello assumpto para um quadro feito por um pintor, ou para uma pintura feita por um literato. Eu muito gostaria, porém, de ver n'uma tela ludo aquelle conjunto que, sem duvida, devia produzir um effeito enorme!

4 de Julho de 1920. José Vial.

## O Foot-ball em Azeitão

Ligeiras considerações

Depois que me referi ao desafio de foot-ball realisado entre o Estrella Foot-ball Club e o Sport Lisboa e Beasal, fui informado de que o enthusiasmo por este jogo, e aqui muito limitado porquanto só um pequeno grupo de rapazes cheios de boa vontade o cultivava e propaga. D'aqui o não ter o Estrella um campo regular para os seus treinos ou desafios, pois, apesar de haver abundancia de terreno ao abandono, não ha ninguem que se disponha a fazer concessão d'um campo.

Surprechê-me de veras a indifferença, e muito mais, a recusa, porque o desenvolvimento do jogo, alem d'uma boa distracção para os novos, que de'starte se afastam da taberna e se disciplinam, trazia á Azeitão muitos foralheiros amadores d'este sport sempre que se realisavam desafios.

Utilizado com methodo, o foot-ball nunca prejudica, antes, pelo contrario, restabece, diverte e anima.

E não sou eu quem o afirma mas sim muitos e muitos factos em todos os tempos occorridos.

Nunca o sport foi desnecessario mas sempre util, sempre reclamado.

Já os gregos, — refere o sábio professor Lechter, — praticavam a gymnastica não só como exercicio do corpo mas como disciplina, como ensino moral, acostumando a creanca e o adolescente, o homem e tambem a mulher, á obediencia pontual, á modestia, á dignidade do aspecto e do porte, á todo o que hoje designamos com o nome generico de boas maneiras.

A lucta era muitoissimo apreciada por ser considerada um exercicio eminentemente proprio para a formação do caracter.

E assim é, de facto: O sport, alem do espirito recreativo, lem um grande alcance social, alivando os homens das mais viciosas habitoes, robustecendo o corpo para o trabalho.

Olha o que abzi vai em todos os paizes e teres confirmadas estas considerações.

A França é por excellencia o paiz da intellectualidade, e, todavia, não deixa de ser a nação mais bellicosa, quer nos torneos que divertem, quer nas batalhas que nobilitam.

pongo agravelado para um povo que se civilisava.

O Foot-ball, repito, bem estado e melhor comprehendido, não é do violento como o classificam, e desenvolve, educa a vontade, disciplina.

Analisei mais o Estrella Foot-ball Club que não feramos de que nos arrendem.

Grandes cidades, villas florentes, pequenas aldeias, ludo tem o seu team e o seu campo. Porquo o não ha de ter tambem Azeitão?

Nada mais agradavel do que ver os novos equipados e caprichosos, treinandos e decididos exercitando-se e desenvolvendo-se enquanto á liberta os centros, os desastres, desafios, olhando-os esquiçados do vulto que os embriaga, embriuzados com o jogo que os glorifica.

Antes um shut na bola que um golpe no baralho. Antes e ludo na rede que bucaro na bola. Antes a embriaguez do jogo extenuante do que a bebezera do vinho que rebaixa e avilta.

Apresentam-se estes athletas. Uns desenvolvem, outros aniquilam. Os primeiros divertem, os segundos desgraciam.

Azeitões! Que vos sirva de exemplo a Victoria de Setúbal já hoje com renome.

1920. Gilvito Brito

## Cronica elegante

Estiveram no preterito domingo, na Arrabida, em passeio, os Sr's. Clodio Figueiredo e Antonio Var e o nosso prezado amigo Sr. Frederico Valido, a quem os illustres visitantes vieram procurar a sua casa para os acompanhar na divertiçào.

Perceeram a terra, visitaram o convento, estiveram na praia da Lapa onde almoçaram, manifestando os primeiros senhores, que são de nacionalidade moçica e nasci bastante visto as bellezas d'este lugar, a mais entusiastica satisfacção de se encontrarem n'um sitio tão encantador para o seu temperamento de idealistas.

Antes a noite, em automovel, para o Seixal, onde residem.

## Para os nossos pobres

De um annoio recebemos \$1000 réis para os nossos pobres. Esta importancia ha sido paga ao nosso querido amigo Antonio Adriano Valido, nosso representante em Azeitão, para entregar a dois pobres dos mais necessitados d'aquella terra, em nome de quem agradeçemos.

## NECROLOGIA

Faleceu no dia 4 o menino Adriano Valido de Souza, filho do Sr. Adriano Valido de Souza e da Sr.' Gertrudes de Souza a quem enviavos os nossos pezares.

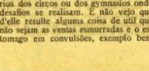
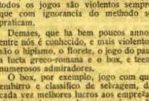
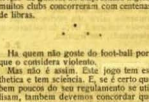
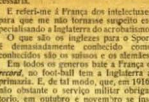
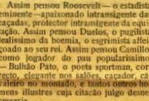
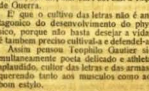
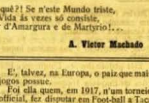
No dia 9 faleceu a menina Carolina de Carvalho, filha do Sr. Gregorio de Carvalho e da Sr.' Guilhermina de Carvalho.

Faleceu no dia 9 a Sr.' D. Custodia Nunes Ruas, esposa do Sr. Domingio Nunes Ruas e funeral realisado no dia seguinte, e fúnebre acompanhada pelo Acto da Misericordia e muitas pessoas das relações.

No dia 11, pelas 20 horas, faleceu a Sr.' D. Emilia almeida Crepo, esposa do nosso velho amigo e prezado amigo Sr. Manuel Luiz Crepo. O funeral realisado no dia seguinte pelas 20 horas, sendo acompanhado pelo Acto da Misericordia, por grande numero de pessoas de todas as classes sociais e por um grupo de meninas conduzindo coroa.

Fexêse representar á Sociedade Perpetua Azeitõesa.

A toda a familia enlutada e em especial ao nosso amigo e desolado viuvo os sinceros pezares.



VIV PORTUGUESA SETECENTISTA

O coche da Posta de Lisboa

(Continuado)

XI
Relpondeo, que all' logo Agostovrillo
O anno da villaça Lyridaça...

XII
O villaço, que he l'hoel... effus palmada,
Dillo Rosa Martim e Teodora?

XIII
Seu labor, he de, m'ra villaça,
Que mais logo affirma de reger...

XIV
Toda p'p'ria Parthen, que guardas
Do g'rao, que receu do l'hoel...

XV
Palmira l'hoel, em fim, quanto vello
Os fructos da tremora deffenda...

XVI
A villa da Iohanna Maravilha (2)
Dobrou se n'rao acoo o Chacrinho...

XVII
Aquelles, que são virado tal portento,
Do nome Maravilha p'romissa,

XVIII
N'rao-nos com gratia contentação
Os fructos do regado das heras...

FM
(1) P'cho, no g'raoico com o dem'lo.
(2) O nome de Moira, deoiza da virgem...

Reclamações

Vimos mais uma vez lembrar ao sr. vereador do pelouro d'Azélio para que obte com attenção para os arvores da Praça da Republica, que apostos de se terem sido regados uma vez em anno...

DEPOSITO DE VIDRAÇA DE TODAS AS QUALIDADES

e Crystaes das principaes Fabricas da Marinha Grande e Estrangeiras

Encarrega-se de mandar collocar vidros e todo o trabalho referente a vidraccio

MOTTA & GANDARA, L. D. 46, Rua de S. Paulo, 48 LISBOA. Grande coleção em artigos de metal, centros em crystal, loiça das Caidas lindos aquarios com floreira, Talheres, artigos de fantasia, e mais artigos proprios para brindes, etc. Agradecemos uma visita ao nosso estabelecimento

GAMA Antiga Casa MANAÇAS Grandes variedades de bilhotas e frapções para todas as LOTERIAS... SEMPRE SORTES GRANDES TELEFONE O. 1020 Rua do Amparo, 49 - LISBOA

Horario dos vapores do Barreiro Partidas de Lisboa 6.15; 9.10; 10.30; 11.30; 13; 14.30; 16.50; 18.45; 20; 22.15. Partidas do Barreiro 6.30; 7.22; 9.10; 10.15; 11.40; 13.10; 15.3; 16.40; 18.17; 20.50; 22.15.

Um livro sobre a Serra da Arrabida Deven partir no proximo dia 5 de agosto, para a Arrabida, onde conta demorar-se alguns dias...

Bibliographia

Revista Araldica Recebemos o numero de Junho p.p. d'ella importante publicação, organo do Collegio Araldico, de Viena...

Revista da Asistencia

Recebemos o primeiro numero d'esta revista que se propoe concorre para o conhecimento da causa sacrosanta: a protecção aos desprotegidos da sorte.

A mulher em sua casa

Recebemos os tomos n.º 5, 6, 7 e 8 d'esta interessante revista mensal de litteratura e sciencia, que é proficuetamente dirigida pela sr.ª D. Henriqueta de Lacerda e que é editor o sr. Henriques Torres.

O Depurativo Dias Amado Cuidado, muito cuidado!

Nada ha mais bruto do que um desagrado doente, nemos vicia, além de purgar o que sobe, fazer um tratamento viciado por sua natureza he muito perigoso para qualquer habitante que se dedica a cultura...

Camara Municipal de Setubal

EDITAL Cotação e licitação sobre os predios da freguesia de São Julião da freguesia de Setubal, ha publico que nos termos do artigo 1.º do Regulamento Municipal...

Camara Municipal de Setubal

FEIRA DE S. YRIAGO A Comarca Insular da Comarca Municipal de Setubal, publica que nos termos do artigo 1.º do Regulamento Municipal...

ALFAIATARIA SMART

LISSBOA Maxima Elegancia Minimos Preços. A MELANCHOLIA DA ARTE GASTÃO DE BETTENCOURT

LISSBOA Maxima Elegancia Minimos Preços. A MELANCHOLIA DA ARTE GASTÃO DE BETTENCOURT. Podes de todas as litterarias. Fideias o nosso redacção accionista...

76 Rua Nova do Almada 78  
LISBOA

Manuel Pedro da Silva  
Guarda-chuvas e sombrinhas  
Sempre Novidades  
Bengalas da Moda  
Pentes e travessões.  
Canchos com finas pedras  
Leques de fantasia

Theodoro dos Santos Reis e Silva

Restaurador de  
Gaspar dos Reis e Silva  
Casa fundada em 1827  
Cabeceira lustrada e de todo o todo  
na qualidades. Concerto lustrado; lustrado  
e objetos de cristal, acrílicos, tarra-  
pas, sandrepanha, colchões e outros li-  
cenciados.  
Restauração de lousas antigas  
74 - Rua Serpa Pinto - 74  
(no Chiado)

Antonio Ferreira da Silva

CASA MISTA  
Em Alameda de França - AZEITÃO  
Mercearia, Farcidos, Farcidos,  
Purificadores e Drogas,  
Colchão de todos os qualidades e fato  
feito,  
Baldão de todos os qualidades,  
Cortinas, Leguminas e Fardos.  
Preços limitados

VAGO

Restaurant NOVO DIA

MARTINS de MARTINS  
1, Rua de Serpa Pinto, 1  
Travessa Frei Gaspar, 13, 15 e 17  
SETUBAL  
Magnifico serviço de cozinha  
e boas viandas

FUNDAÇÃO TIPOGRAFICA A FUNTIPO

Proprietario e Director Technico - P. Gini  
ESCRITORIO: Rua Nova do Poalado, 60, 2.º-D  
FUNDAÇÃO: Rua Nova do Poalado, 60-N  
LISBOA - Telefone 4329  
A unica n'este genero em Portugal  
Fantasias, entrelinhas, filetes, espaços, quadrados e lingets  
Boim material e acabamento

Ignacio Augusto Basto Cruz  
Rua Direita - AZEITÃO

Armazem de generos de mercearia,  
carnes, legumes, seixos. - Vinhos  
especializados. - Omeiras, Gurratich,  
Vinho em chapa, Tintas, Ferragens  
nacionais e estrangeiras. Folha de  
Fleischer, Chumbo, Estanho.  
Deposito de Tabacos

Grandes Armazens do Chiado

SETUBAL  
Praça do Bocage, em frente da Igreja de S. Juliao  
Estação de Verão

Grande sortido em tecidos leves. Chapéus enfeitados para senhoras.  
Lanifícios para fatos para homens e meninos. Calçado para homens e  
senhoras por preços sem competencia. Fatos para criança desde 4\$750.

O Chapeu Sadino

Chapelearia e Bonés  
Cunharia e gravatoria  
Officina de chapelearia  
de Antonio da Silva Monteiro  
Sido: Rua Serpa Pinto, 33 e 35  
Sucessor: Rua Serpa Pinto, 35  
SECT. 1.ª B. 1.ª

VAGO

Grande variedade de fatos; sobretudos  
e coletes de fantasia já feitos  
Confeccoes para sambah

M. SANTOS L. da  
Alfaiates mercadores

42, Rua Fernandes da Fonseca, 40  
157, Rua da Palma, 159 - LISBOA

SAPATARIA MODERNA

11.ª  
Rua do Mouraria - LISBOA

Moagem de Cereaes

Quinta Nova - AZEITÃO

Máq. de moer a sêbra pelas pressas da lei - Trigo, Milho e Centeio. - Farinha ou farinha  
alveada com ajuste especial

Ex-Barraca de Pau

DE ANTONIO ADRIANO VALIDO  
AZEITÃO  
A entrada da via  
Carnes de mactaria de primeira qual-  
idade - Especialidade em CAVACAS  
de Ancho e delicias vindas nacionaes.  
Dispensaria e refrigeratorio. Tem  
carniques e carne de boia para alugar.  
PREÇOS REZUMIDOS

GAMA & CORREIA

Armazem de Farcidos, Calçado  
Chapeus, Mangas de costura, etc.  
Vinhos, Aguardentes, Azeites, Sa-  
lmas, Peletois, etc.  
Preços sem competencia  
Rua Direita - Azeitão

VAGO

Restaurant Borago

Rua do Paço, 5 e 9  
SETUBAL  
Serviço de almoços, jantares e lan-  
che, por lista ou menu rodado por  
preços moderados.  
Incommoda-se como um dos me-  
lhores do genero. Serviço am-  
plio e o maximo aconchego.

Peniche & Oliveira

Praça do Bocage, 33, 34 e 35  
SETUBAL  
Generos alimenticios  
de todas as qualidades  
Vinho da Medeira em barril de  
2 e 30 litros e engarrafado, da mo-  
derada F. F. F. - Tabacos na-  
cionaes e estrangeiros. Agias moin-  
has engarrafadas.

José Maria da Fonseca

SUCESSORES  
Largo do Corpo Santo, 6, 2.º - LISBOA  
Armazem AZEITÃO - Telefone 4.º 2  
TELEFONE - End. Teleg. 8060  
Vinho Moscatel de Setubal, Vinho Moscatel de Setubal Roxo, Vi-  
nho Palma Superior, Cognac Moscatel, Vinho Moscatel de Setubal  
Superior, Moscatel Velho (de torna viagem) Moscatel de Setubal (novo)  
Aguardente Moscatel.

VAGO